

# SH 13

## Sound proof boxes

- for rotary vane vacuum pumps, compressors and pressure/vacuum pumps, dry-running
- noise level reduction 10 - 18 db(A), incl. non-return valve ST 630

## Schallhauben

- für Drehschieber-Vakuumpumpen, -Verdichter und -Druck-Vakuumpumpen, trockenlaufend
- Schallminderung 10 - 18 db(A), inkl. Rückschlagventil ST 630

## Caisses d'insonorisation

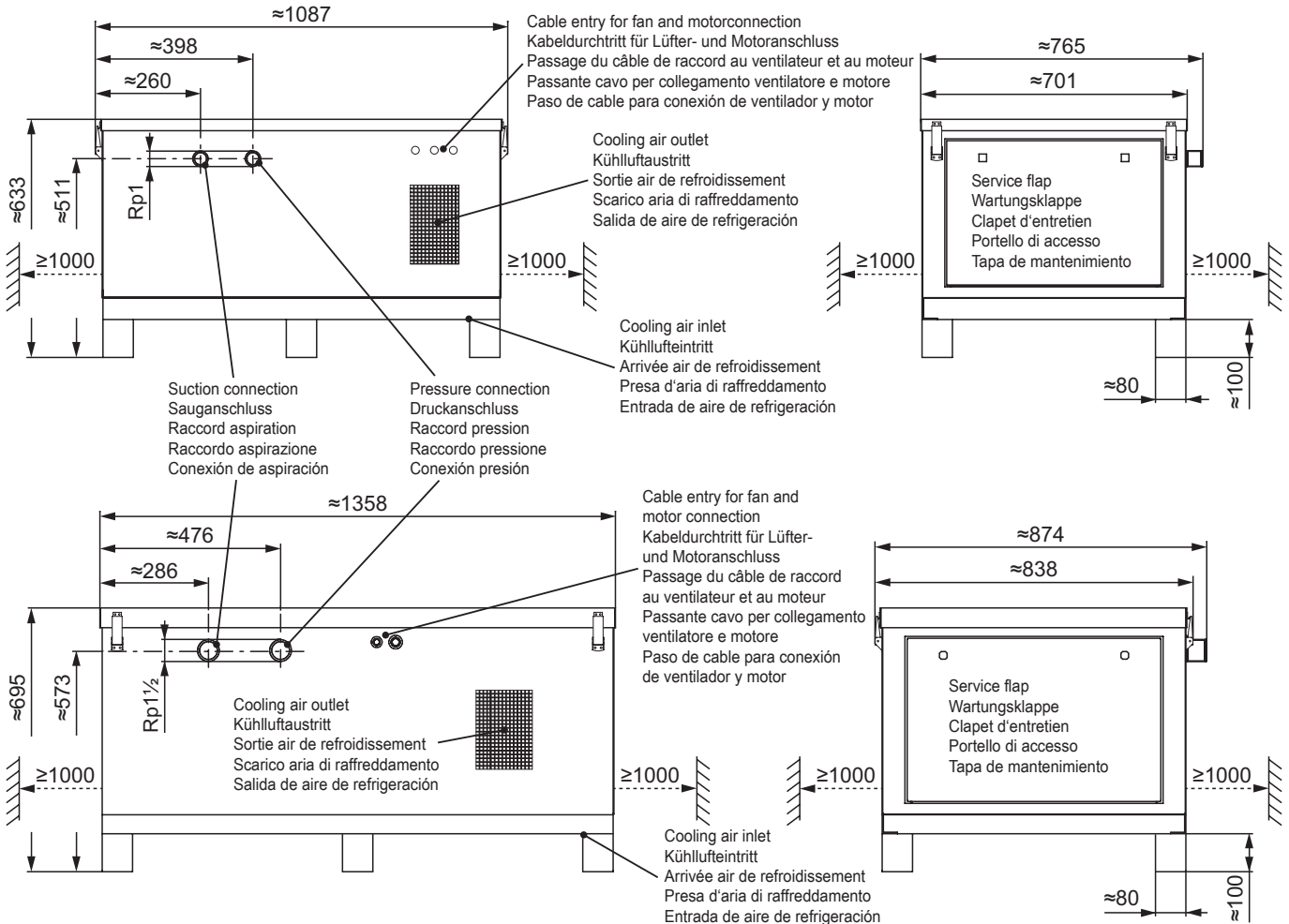
- pour pompes à vide, compresseurs et pompes combinées à palette, fonctionnant à sec
- réduction du niveau sonore 10 - 18 db(A), incl. vanne de non-retour ST 630

## Casse insonorizzanti

- per pompe per vuoto, compressori e pompe combinate a palette, funzionanti a secco
- riduzione del livello di rumorosità 10 - 18 db(A), incl. valvola di non ritorno ST 630

## Caperuzas de aislamiento acústico

- para bombas de vacío a paletas, compresores a paletas y bombas combinadas a paletas, sin aceite
- Reducción de ruidos 10 - 18 db(A), incl. válvula antirretorno ST 630



	SH 13 for pump SH 13 für Pumpe SH 13 pour pompe SH 13 per pompa SH 13 para bomba	Quantity fans Anzahl Lüfter Quantité ventilateurs Quantità ventilatori Cantidad de ventiladores	Fans <sup>1)</sup> Lüfter <sup>1)</sup> Ventilateurs <sup>1)</sup> Ventilatori <sup>1)</sup> Ventiladores <sup>1)</sup>		[kg]	Order no. Bestell-Nr. Référence Codice d'ord N.º de pedido	
			50 Hz	60 Hz		230 V <sup>1)</sup>	115 V (UL) <sup>1)</sup>
fig. 1	KDT / KDX 3.60 + 3.80	2	1~• 230 V • 24 W • 0.10 A	1~• 230 V • 26 W • 0.10 A	77.5	30300521100	30309821100
	KVT / KVX 3.60 + 3.80	2	1~• 230 V • 24 W • 0.10 A	1~• 230 V • 26 W • 0.10 A	77.5	30300621100	30309721300
	DVT / DVX 3.60 + 3.80	2	1~• 230 V • 24 W • 0.10 A	1~• 230 V • 26 W • 0.10 A	77.5	30300721100	30309921100
fig. 2	KDT / KDX 3.100 + 3.140	3	1~• 230 V • 24 W • 0.10 A	1~• 230 V • 26 W • 0.10 A	111	30300821300	30310121300
	KVT / KVX 3.100 + 3.140	3	1~• 230 V • 24 W • 0.10 A	1~• 230 V • 26 W • 0.10 A	111	30300921300	30310021300
	DVT / DVX 3.100 + 3.140	3	1~• 230 V • 24 W • 0.10 A	1~• 230 V • 26 W • 0.10 A	111	30301021300	30310221300

1) Connection by customer (inside the box)      Kundenseitiger Anschluss (innerhalb der Haube)      Raccordement par le client (à l'intérieur de la caisse)      Allacciamento a cura del cliente (all'interno della cassa)      Conexión del cliente (dentro de la caperuza)

• Dimensions in mm      Maßangaben in mm      Mesures en mm      Misure in mm      Dimensiones en mm